32003R2081

L 313/11 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE 28.11.2003

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2081/2003
ze dne 27. listopadu 2003
o klasifikaci zemí a území pro statistiku zahraničního obchodu Společenství a statistiku obchodu mezi členskými státy

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1172/95 ze dne 22. května 1995 o statistice obchodu se zbožím Společenství a jeho členských států s třetími zeměmi ([1]), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 374/98 ([2]), a zejména s ohledem na článek 9 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Verze klasifikace platná dne 1. ledna 2003 byla uvedena v příloze k nařízení Komise (ES) č. 1779/2002 ze dne 4. října 2002 o klasifikaci zemí a území pro statistiku zahraničního obchodu Společenství a statistiku obchodu mezi členskými státy ([3]).

(2) Klasifikace zemí a území je založena na dvoumístném alfabetickém kódu ISO (A-2) v té míře, v jaké je slučitelný s požadavky právních předpisů Společenství.

(3) Z důvodu změn týkajících se některých kódů je nutné vypracovat novou verzi klasifikace.

(4) Je však žádoucí poskytnout některým členským státům přechodné období, aby se mohly provedeným změnám přizpůsobit; za účelem zjednodušení je nezbytné ukončit toto přechodné období, jakmile vstoupí v platnost opatření upravující náležitosti jednotného správního dokladu.

(5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro statistiku obchodu se zbožím s třetími zeměmi,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Verze klasifikace zemí a území pro statistiku zahraničního obchodu Společenství a statistiku obchodu mezi členskými státy platná od 1. ledna 2004 je uvedena v příloze.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. ledna 2004.

Do vstupu ustanovení měnících přílohy 37 a 38 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ([4]) v platnost však mohou členské státy používat třímístné číselné kódy, které jsou také uvedeny v příloze k tomuto nařízení.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 27. listopadu 2003.

Za Komisi

Pedro SOLBES MIRA

člen Komise

([1]) Úř. věst. L 118, 25.5.1995, s. 10.
([2]) Úř. věst. L 48, 15.2.1998, s. 6.
([3]) Úř. věst. L 269, 5.10.2002, s. 6.
([4]) Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.

PŘÍLOHA

KLASIFIKACE ZEMÍ A ÚZEMÍ PRO STATISTIKU ZAHRANIČNÍHO OBCHODU SPOLEČENSTVÍ A STATISTIKU OBCHODU MEZI ČLENSKÝMI STÁTY

(Verze platná od 1. ledna 2004)

AD	(043)	Andorra	
AE	(647)	Spojené arabské emiráty	Abú Zabí, Adžmán, Dubaj, Fudžajra, Rás al-Chajma, Šardžá a Umm al-Kuvajn
AF	(660)	Afghánistán	
AG	(459)	Antigua a Barbuda	
AI	(446)	Anguilla	
AL	(070)	Albánie	
AM	(077)	Arménie	
AN	(478)	Nizozemské Antily	Bonaire, Curaçao, Saba, Sint Eustatius a jižní část ostrova Sint Maarten
AO	(330)	Angola	zahrnuje Cabindu
AQ	(891)	Antarktida	území jižně od 60° jižní šířky; nezahrnuje Francouzská jižní území (TF), Bouvetův ostrov (BV), Jižní Georgii a Jižní Sandwichovy ostrovy (GS)
AR	(528)	Argentina	
AS	(830)	Americká Samoa	
AT	(038)	Rakousko	
AU	(800)	Austrálie	
AW	(474)	Aruba	
AZ	(078)	Ázerbájdžán	
BA	(093)	Bosna a Hercegovina	
BB	(469)	Barbados	
BD	(666)	Bangladéš	
BE	(017)	Belgie	
BF	(236)	Burkina Faso	
BG	(068)	Bulharsko	
BH	(640)	Bahrajn	
BI	(328)	Burundi	
BJ	(284)	Benin	
BM	(413)	Bermudy	
BN	(703)	Brunej Darussalam	též Brunej
BO	(516)	Bolívie	

BR	(508)	Brazílie	
BS	(453)	Bahamy	
BT	(675)	Bhútán	
BV	(892)	Bouvetův ostrov	
BW	(391)	Botswana	
BY	(073)	Bělorusko	též Keelingovy ostrovy
BZ	(421)	Belize	
CA	(404)	Kanada	
CC	(833)	Kokosové ostrovy	
CD	(322)	Konžská demokratická republika	dříve Zair
CF	(306)	Středoafrická republika	
CG	(318)	Kongo	
CH	(039)	Švýcarsko	zahrnuje německé území Büsingen a italskou samosprávnou obec Campione d'Italia
CI	(272)	Pobřeží slonoviny	též Côte d'Ivoire
CK	(837)	Cookovy ostrovy	
CL	(512)	Chile	
CM	(302)	Kamerun	
CN	(720)	Čínská lidová republika	též Čína
CO	(480)	Kolumbie	
CR	(436)	Kostarika	
CS	(094)	Srbsko a Černá Hora	
CU	(448)	Kuba	
CV	(247)	Kapverdy	
CX	(834)	Vánoční ostrov	
CY	(600)	Kypr	
CZ	(061)	Česká republika	
DE	(004)	Německo	též Česko zahrnuje ostrov Helgoland, nezahrnuje území Büsingen
DJ	(338)	Džibutsko	
DK	(008)	Dánsko	
DM	(460)	Dominika	
DO	(456)	Dominikánská republika	
DZ	(208)	Alžírsko	
EC	(500)	Ekvádor	zahrnuje ostrovy Galapágy

EE	(053)	Estonsko	
EG	(220)	Egypt	
ER	(336)	Eritrea	
ES	(011)	Španělsko	zahrnuje Baleáry a Kanárské ostrovy, nezahrnuje Ceutu a Melillu
ET	(334)	Etiopie	
FI	(032)	Finsko	zahrnuje Alandské ostrovy
FJ	(815)	Fidži	
FK	(529)	Falklandy (Malvíny)	
FM	(823)	Mikronésie	Yap, Kosrae, Chuuk, Pohnpei
FO	(041)	Faerské ostrovy	
FR	(001)	Francie	zahrnuje Monako a francouzské zámořské departementy (Réunion, Guadeloupe, Martinik a Francouzskou Guyanu)
GA	(314)	Gabon	
GB	(006)	Spojené království	Velká Británie, Severní Irsko, Normanské ostrovy a ostrov Man
GD	(473)	Grenada	zahrnuje ostrovy Jižní Grenadiny
GE	(076)	Gruzie	
GH	(276)	Ghana	
GI	(044)	Gibraltar	
GL	(406)	Grónsko	
GM	(252)	Gambie	
GN	(260)	Guinea	
GQ	(310)	Rovníková Guinea	
GR	(009)	Řecko	
GS	(893)	Jižní Georgie a Jižní Sandwichovy ostrovy	
GT	(416)	Guatemala	
GU	(831)	Guam	
GW	(257)	Guinea-Bissau	
GY	(488)	Guyana	
HK	(740)	Hongkong	Zvláštní administrativní oblast Čínské lidové republiky Hongkong
HM	(835)	Heardův ostrov a McDonaldovy ostrovy	

HN	(424)	Honduras	zahrnuje Swan Islands
HR	(092)	Chorvatsko	
HT	(452)	Haiti	
HU	(064)	Maďarsko	
ID	(700)	Indonésie	
IE	(007)	Irsko	
IL	(624)	Izrael	
IN	(664)	Indie	
IO	(357)	Britské indickooceánské území	zahrnuje Čagoské ostrovy
IQ	(612)	Irák	
IR	(616)	Írán	
IS	(024)	Island	
IT	(005)	Itálie	zahrnuje Livigno; nezahrnuje samosprávnou obec Campione d'Italia
JM	(464)	Jamajka	
JO	(628)	Jordánsko	
JP	(732)	Japonsko	
KE	(346)	Keňa	
KG	(083)	Kyrgyzstán	
KH	(696)	Kambodža	
KI	(812)	Kiribati	
KM	(375)	Komory	zahrnuje ostrovy Anjouan, Grande Comore a Mohéli
KN	(449)	Svatý Kryštof a Nevis	
KP	(724)	Korea, lidově demokratická republika	též Severní Korea
KR	(728)	Korea	též Jižní Korea
KW	(636)	Kuvajt	
KY	(463)	Kajmanské ostrovy	
KZ	(079)	Kazachstán	
LA	(684)	Laoská lidově demokratická republika	též Laos
LB	(604)	Libanon	
LC	(465)	Svatá Lucie	
LI	(037)	Lichtenštejnsko	
LK	(669)	Srí Lanka	
LR	(268)	Libérie	
LS	(395)	Lesotho	

LT	(055)	Litva	
LU	(018)	Lucembursko	
LV	(054)	Lotyšsko	
LY	(216)	Libyjská arabská lidová socialistická džamáhírije	též Libye
MA	(204)	Maroko	
MD	(074)	Moldavsko	
MG	(370)	Madagaskar	
MH	(824)	Marshallovy ostrovy	
MK [1]	(096)	Makedonie	Bývalá jugoslávská republika Makedonie
ML	(232)	Mali	
MM	(676)	Myanmar	též Barma
MN	(716)	Mongolsko	
MO	(743)	Macao	Zvláštní administrativní oblast Čínské lidové republiky Macao
MP	(820)	Severní Mariany	
MR	(228)	Mauritánie	
MS	(470)	Montserrat	
MT	(046)	Malta	zahrnuje ostrovy Gozo a Comino
MU	(373)	Mauricius	zahrnuje ostrovy Mauricius, Agalega, Rodriguez a Cargados Carajos Shoals (ostrovy St. Brandon)
MV	(667)	Maledivy	
MW	(386)	Malawi	
MX	(412)	Mexiko	
MY	(701)	Malajsie	zahrnuje Malajský poloostrov a východní Malajsii (území Sarawak, Sabah a Labuan)
MZ	(366)	Mosambik	
NA	(389)	Namibie	
NC	(809)	Nová Kaledonie	zahrnuje ostrovy Loyauté (Maré, Lifou a Ouvéa)
NE	(240)	Niger	
NF	(836)	Norfolk	
NG	(288)	Nigérie	
NI	(432)	Nikaragua	zahrnuje Corn Islands
NL	(003)	Nizozemsko	
NO	(028)	Norsko	zahrnuje Svalbard a ostrov Jan Mayen

[1] Prozatímní kód, jenž nemá vliv na konečný název země a který bude stanoven po uzavření jednání probíhajících v současné době na půdě Organizace spojených národů.

NP	(672)	Nepál	
NR	(803)	Nauru	
NU	(838)	Niue	
NZ	(804)	Nový Zéland	nezahrnuje Rossovu dependenci (Antarktida)
OM	(649)	Omán	
PA	(442)	Panama	zahrnuje bývalé Panamské průplavové pásmo
PE	(504)	Peru	
PF	(822)	Francouzská Polynésie	ostrovy Markézy, Společnosti (zahrnuje Tahiti), Tuamotu, Gambier a Austral; rovněž ostrov Clipperton
PG	(801)	Papua Nová Guinea	východní část ostrova Nová Guinea, Bismarckovo souostroví (zahrnuje Novou Británii, Nové Irsko, Lavongai (Nový Hanover) a Admiralitní ostrovy), Severní Šalamounovy ostrovy (ostrovy Bougainville a Buka), ostrovy Trobriand a Woodlark, d'Entrecasteauxovy ostrovy a souostroví Louisiady
PH	(708)	Filipíny	
PK	(662)	Pákistán	
PL	(060)	Polsko	
PM	(408)	Saint Pierre a Miquelon	
PN	(813)	Pitcairn	zahrnuje ostrovy Ducie, Henderson a Oeno
PS	(625)	Okupovaná palestinská území	Západní břeh Jordánu (zahrnuje východní Jeruzalém) a pásmo Gazy
PT	(010)	Portugalsko	zahrnuje Azory a Madeiru
PW	(825)	Palau	
PY	(520)	Paraguay	
QA	(644)	Katar	
RO	(066)	Rumunsko	
RU	(075)	Ruská federace	též Rusko
RW	(324)	Rwanda	
SA	(632)	Saúdská Arábie	
SB	(806)	Šalamounovy ostrovy	
SC	(355)	Seychely	Ostrov Mahé, Praslin, La Digue, Frégate a Silhouette, Amiranty (zahrnuje ostrovy Des Roches, Alphonse, Platte a Coëtivy), Farquhar (zahrnuje ostrov Providence), Aldabra a Cosmoledo

SD	(224)	Súdán	
SE	(030)	Švédsko	
SG	(706)	Singapur	
SH	(329)	Svatá Helena	zahrnuje ostrov Ascension a souostroví Tristan da Cunha
SI	(091)	Slovinsko	
SK	(063)	Slovensko	
SL	(264)	Sierra Leone	
SM	(047)	San Marino	
SN	(248)	Senegal	
SO	(342)	Somálsko	
SR	(492)	Surinam	
ST	(311)	Svatý Tomáš	
SV	(428)	Salvador	
SY	(608)	Syrská arabská republika	též Sýrie
SZ	(393)	Svazijsko	
TC	(454)	Turks a Caicos	
TD	(244)	Čad	
TF	(894)	Francouzská jižní území	zahrnuje Kergueleny, ostrov Amsterdam, Saint-Paul a Crozetovy ostrovy
TG	(280)	Togo	
TH	(680)	Thajsko	
TJ	(082)	Tádžikistán	
TK	(839)	Tokelau	
TL	(626)	Timor-Leste	též Východní Timor
TM	(080)	Turkmenistán	
TN	(212)	Tunisko	
TO	(817)	Tonga	
TR	(052)	Turecko	
TT	(472)	Trinidad a Tobago	
TV	(807)	Tuvalu	

TW	(736)	Tchaj-wan	samostatné celní území Tchaj-wan, Penghu, Kinmen a Matsu
TZ	(352)	Tanzanie	Tanganika a ostrovy Zanzibar a Pemba
UA	(072)	Ukrajina	
UG	(350)	Uganda	
UM	(832)	Menší odlehlé ostrovy USA	zahrnuje ostrovy Baker, Howland, Jarvis, Johnston Atoll, Kingman Reef, Midway, Navassa, Palmyra Atoll a Wake
US	(400)	Spojené státy	zahrnuje Portoriko
UY	(524)	Uruguay	
UZ	(081)	Uzbekistán	
VA	(045)	Svatý stolec (Vatikánský městský stát)	též Vatikán
VC	(467)	Svatý Vincenc a Grenadiny	
VE	(484)	Venezuela	
VG	(468)	Britské Panenské ostrovy Panenské ostrovy (britské)	
VI	(457)	Americké Panenské ostrovy ostrovostrovy-Panenské ostrovy (USA)	
VN	(690)	Vietnam	
VU	(816)	Vanuatu	
WF	(811)	Wallis a Futuna	
WS	(819)	Samoa	dříve Západní Samoa
XC	(021)	Ceuta	
XL	(023)	Melilla	zahrnuje Penón de Vélez de la Gomera, Penón de Alhucemas a ostrovy Chafarinas
YE	(653)	Jemen	dříve Severní Jemen a Jižní Jemen
YT	(377)	Mayotte	Grande-Terre a Pamandzi
ZA	(388)	Jihoafrická republika	
ZM	(378)	Zambie	
ZW	(382)	Zimbabwe	

RŮZNÉ

QQ	(950)	Rezervy a zásoby	dobrovolný kód
nebo			
QR	(951)	Rezervy a zásoby v rámci obchodu uvnitř Společenství	dobrovolný kód
QS	(952)	Rezervy a zásoby v rámci obchodu s třetími zeměmi	dobrovolný kód
QU	(958)	Země a území neuváděné	dobrovolný kód
nebo			
QV	(959)	Země a území neuváděné v rámci obchodu uvnitř Společenství	dobrovolný kód
QW	(960)	Země a území neuváděné v rámci obchodu s třetími zeměmi	dobrovolný kód
QX	(977)	Země a území neuváděné z obchodních nebo vojenských důvodů	dobrovolný kód
nebo			
QY	(978)	Země a území neuváděné z obchodních nebo vojenských důvodů v rámci obchodu uvnitř Společenství	dobrovolný kód
QZ	(979)	Země a území neuváděné z obchodních nebo vojenských důvodů v rámci obchodu s třetími zeměmi	dobrovolný kód